

22000D0615(07)

15.6.2000.

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

L 141/55

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 31/2000****od 31. ožujka 2000.****o izmjeni Priloga VI. (Energija) Sporazumu o EGP-u**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je prilagođen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum”, a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Prilog VI. Sporazumu izmijenjen je Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 168/1999 od 26. studenoga 1999. ⁽¹⁾.
- (2) Odluku Vijeća 1999/280/EZ od 22. travnja 1999. o postupku Zajednice za obavješćivanje i savjetovanje o troškovima opskrbe sirovom naftom i potrošačkim cijenama naftnih derivata ⁽²⁾ treba unijeti u Sporazum.
- (3) Odluku Komisije 1999/566/EZ od 26. srpnja 1999. o provedbi Odluke Vijeća 1999/280/EZ o postupku Zajednice za obavješćivanje i savjetovanje o troškovima opskrbe sirovom naftom i potrošačkim cijenama naftnih derivata ⁽³⁾ treba unijeti u Sporazum.
- (4) Odluka Vijeća 1999/280/EZ od 22. travnja 1999. stavlja izvan snage Direktivu Vijeća 76/491/EEZ od 4. svibnja 1976. o postupku Zajednice za obavješćivanje i savjetovanje o troškovima opskrbe sirovom naftom i potrošačkim cijenama naftnih derivata u Zajednici, koja je unesena u Sporazum i koju treba stoga brisati iz Sporazuma.
- (5) Odluka Komisije 1999/566/EZ stavlja izvan snage Odluku Komisije 77/190/EEZ od 26. siječnja 1977. o provedbi Odluke Vijeća 76/491/EEZ o postupku Zajednice za obavješćivanje i savjetovanje o troškovima opskrbe sirovom naftom i potrošačkim cijenama naftnih derivata u Zajednici, koja je unesena u Sporazum i koju treba stoga brisati iz Sporazuma,

ODLUČIO JE:

Članak 1.

Tekst točke 3. (Direktiva Vijeća 76/491/EEZ) Priloga IV. Sporazumu zamjenjuje se sljedećim:

„**399 D 0280:** Odluka Vijeća 1999/280/EZ od 22. travnja 1999. o postupku Zajednice za obavješćivanje i savjetovanje o troškovima opskrbe sirovom naftom i potrošačkim cijenama naftnih derivata (SL L 110, 28.4.1999., str. 8.)”

Članak 2.

1. Tekstovi točke 3.a (Odluka Komisije 77/190/EEZ) Priloga IV. Sporazumu zamjenjuju se sljedećim:

„**399 D 0566:** Odluka Komisije 1999/566/EZ od 26. srpnja 1999. o provedbi Odluke Vijeća 1999/280/EZ o postupku Zajednice za obavješćivanje i savjetovanje o troškovima opskrbe sirovom naftom i potrošačkim cijenama naftnih derivata (SL L 216, 14.8.1999., str. 8.)”

2. Dodatak 1. Priloga IV. Sporazumu briše se.

Članak 3.

Tekstovi Odluke Vijeća 1999/280/EZ i Odluke Komisije 1999/566/EZ na islandskom i norveškom jeziku, koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europskih zajednica*, vjerodostojni su.

⁽¹⁾ Još nije objavljeno u Službenom listu.

⁽²⁾ SL L 110, 28.4.1999., str. 8.

⁽³⁾ SL L 216, 14.8.1999., str. 8.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu 1. travnja 2000., pod uvjetom da su sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma podnesene Zajedničkom odboru EGP-a (*).

Članak 5.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europskih zajednica*.

Sastavljeno u Bruxellesu 31. ožujka 2000.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik

F. BARBASO

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.